

การจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารตามการรับรู้ของครุภัณฑ์ภาษาอังกฤษในโรงเรียนมัธยมศึกษา^๑
สังกัดกรมสามัญศึกษา กรุงเทพมหานคร



นางสาวรัตนา ลักษณ์โภเศษ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตรมหาบัณฑิต

ภาควิชา�ัธยมศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2531

ISBN 974-569-048-1

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

015867 | 10300521

THE ORGANIZATION OF ENGLISH COMMUNICATIVE ACTIVITIES
AS PERCEIVED BY ENGLISH LANGUAGE TEACHERS IN
SECONDARY SCHOOLS UNDER THE JURISDICTION
OF THE DEPARTMENT OF GENERAL EDUCATION,
BANGKOK METROPOLIS

MISS RATANA LAKSANAKOSES

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education
Department of Secondary Education
Graduate School
Chulalongkorn University

1988

ISBN 974-569-048-1



หัวข้อวิทยานิพนธ์

โดย

ภาควิชา

อาจารย์ที่ปรึกษา

การจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารตามการรับรู้ของครุภำปภาษาอังกฤษ

ในโรงเรียนมัธยมศึกษา

สังกัดกรมสามัญศึกษา

กรุงเทพมหานคร

นางสาว รัตนา ลักษณ์โกเตศ

มัธยมศึกษา

รองศาสตราจารย์ ดร. สุมิตร อังวัฒนกุล

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อันมีติให้บัณฑิตวิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปรัชญามหาบัณฑิต

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

(ศาสตราจารย์ ดร. ถาวร วัชรากิจ)

คณะกรรมการสอบบัณฑิตวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ

(ศาสตราจารย์ ยุพิน พิเชฐกุล)

อาจารย์ที่ปรึกษา

(รองศาสตราจารย์ ดร. สุมิตร อังวัฒนกุล)

กรรมการ

(อาจารย์ สุจิตรา สวัสดิวงศ์)

ศูนย์วิทยา
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



รัศนา ลักษณ์โภเศศ : การจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารตามการรับรู้ของครุ
ภาษาอังกฤษในโรงเรียนมัธยมศึกษา สังกัดกรมสามัญศึกษา กรุงเทพมหานคร (THE
ORGANIZATION OF ENGLISH COMMUNICATIVE ACTIVITIES AS PERCEIVED BY
ENGLISH LANGUAGE TEACHERS IN SECONDARY SCHOOLS UNDER THE JURISDICTION
OF THE DEPARTMENT OF GENERAL EDUCATION, BANGKOK METROPOLIS) อ.พปริกษา :
รศ.ดร.สุมิตรา อังวัฒนกุล, 205 หน้า.

การวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาและเปรียบเทียบสภาพการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร และปัญหาในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารตามการรับรู้ของครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้น กับครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในโรงเรียนมัธยมศึกษา สังกัดกรมสามัญศึกษา กรุงเทพมหานคร ผลการวิจัยปรากฏดังนี้

1. ครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นและระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย รับรู้ว่ามีการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารที่ฝึกผู้เรียนให้ใช้ความรู้ความสามารถในการใช้ภาษา ทั้งที่จัดในชั้นเรียน และนอกชั้นเรียน น้อย และมีการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารที่ผู้เรียนต้องใช้ภาษาเพื่อการปฏิสัมพันธ์ทางสังคม ทั้งที่จัดในชั้นเรียนและนอกชั้นเรียน น้อยที่สุด

2. ครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นและระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย รับรู้ว่า มีปัญหาในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร อันเนื่องมาจากการบริหารงานของโรงเรียน ไม่หลากหลายด้วยกัน ภาษาอังกฤษ น้อย แค่มีปัญหาอันเนื่องมาจากสิ่งอำนวยความสะดวกในการเรียนการสอน มาก สำหรับปัญหาในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร อันเนื่องมาจากการบริหารงานนั้น ครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นรับรู้ว่า มีปัญหาน้อย แต่ครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย รับรู้ว่ามีปัญหามาก

3. การรับรู้ระหว่างครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย เกี่ยวกับการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารที่ฝึกผู้เรียนให้ใช้ความรู้ความสามารถในการใช้ภาษา ทั้งที่จัดในชั้นเรียนและนอกชั้นเรียน และการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารที่ผู้เรียนต้องใช้ภาษาเพื่อการปฏิสัมพันธ์ทางสังคม ทั้งที่จัดในชั้นเรียนและนอกชั้นเรียน แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.05

4. การรับรู้ระหว่างครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย เกี่ยวกับปัญหาในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร อันเนื่องมาจากการบริหารงานของโรงเรียน ครุภาษาอังกฤษ นักเรียน และสิ่งอำนวยความสะดวกในการเรียนการสอน ไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ 0.05



RATANA LAKSANAKOSES : THE ORGANIZATION OF ENGLISH COMMUNICATIVE ACTIVITIES AS PERCEIVED BY ENGLISH LANGUAGE TEACHERS IN SECONDARY SCHOOLS UNDER THE JURISDICTION OF DEPARTMENT OF GENERAL EDUCATION, BANGKOK METROPOLIS. THESIS ADVISOR : ASSO. PROF. SUMITRA ANGWATANAKUL, Ph.D. 205 PP.

The purposes of this study were to study and to compare the states of organizing English communicative activities and problems in organizing English communicative activities as perceived by English language teachers at the lower and the upper secondary education levels in secondary schools under the jurisdiction of the Department of General Education, Bangkok Metropolis. The major findings of this study were as follows :

1. Both English language teachers at the lower and the upper secondary education levels perceived that functional communicative activities both in and out of the classroom were organized at the low level and social interaction activities both in and out of the classroom were organized at the least level.
2. Both English language teachers at the lower and the upper secondary education levels perceived that problems in organizing English communicative activities caused by school administrators, and English language teachers themselves were at the low level, but problems caused by learning and teaching facilities were at the high level. English language teachers at the lower secondary education level perceived that problems caused by students were at the low level, whereas English language teachers at the upper secondary education level perceived that the problems were at the high level.
3. The perception of English language teachers at the lower and the upper secondary education levels concerning the organization of functional communicative activities both in and out of the classroom and social interaction activities both in and out of the classroom was significantly different at the level of 0.05.
4. The perception of English language teachers at the lower and the upper secondary education levels concerning the problems in organizing English communicative activities caused by school administrators, English language teachers, students and learning and teaching facilities was not significantly different at the level of 0.05.

ภาควิชา มัธยมศึกษา^๑
สาขาวิชา การสอนภาษาอังกฤษ
ปีการศึกษา ๒๕๓๐

ลายมือชื่อนักศึกษา วิชัย คำวงศ์วิจิตร
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา วิชัย คำวงศ์วิจิตร



กิตติกรรมประกาศ

งานวิจัยครั้งนี้สำเร็จลงได้ด้วยความกรุณาอย่างสูงของ รองศาสตราจารย์ ดร. สุเมตร อังวัฒนกุล อาจารย์ที่ปรึกษาการวิจัยที่ได้ให้คำปรึกษาแนะนำ ช่วยแก้ไขข้อมูลร่วมต่าง ๆ ตลอดจนให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยจนการวิจัยสำเร็จลงได้ด้วยดี ผู้วิจัยรู้ลึกช้าชึ้นในพระคุณอย่างยิ่ง และขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงมา ณ ที่นี่

ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ ศาสตราจารย์ ยุพิน พิพิธกุล รองศาสตราจารย์ สุภารา อักษราณุเคราะห์ อาจารย์ สุเมตร สวัสดิวงศ์ และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ วนิช ลิมปสวัสดิ์ ตลอดจนคณาจารย์ทุกท่านในภาควิชาแม่ชัยมศึกษาที่ให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยมาโดยตลอด

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณผู้ทรงคุณวุฒิทั้ง 5 ท่าน ผู้อำนวยการและครุภำพฯ อังกฤษในโรงเรียนแม่ชัยมศึกษาทุกแห่งที่ให้ความร่วมมืออย่างดีในการเก็บรวบรวมข้อมูลในการวิจัย ผู้อำนวยการโรงเรียนรัตนนาภิเบศร และคณาจารย์ในหมวดวิชาภาษาต่างประเทศในโรงเรียนรัตนนาภิเบศร และขอขอบพระคุณผู้ทรงคุณวุฒิวิทยาลัยที่กรุณาอบรมดูหนุมบางส่วนสำหรับการวิจัยครั้งนี้

ท้ายนี้ผู้วิจัยได้รับกราบขอบพระคุณ คุณพ่อ - คุณแม่ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุนีย์ ลักษณ์โกเศศ นี - น้องของผู้วิจัยทุกคนและขอขอบคุณ นาวาอากาศตรี อัครเทพ พันธุ์กิมล อาจารย์วัลย์ลิกา รัตนโภกาส ตลอดจนเนื่องและน้องในภาควิชาแม่ชัยมศึกษาทุกคน ซึ่งได้ให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยเสมอมาจนสำเร็จการศึกษา

รัตนนา ลักษณ์โกเศศ

ศูนย์วิทยบรพยการ
มหาลัยมหิดล



สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๗
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๙
กิตติกรรมประกาศ	๙
รายการตารางประกอบ	๙

บทที่

1. บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญของปัจจุบัน	1
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	5
สมมุติฐานของการวิจัย	5
ขอบเขตของการวิจัย	6
คำจำกัดความที่ใช้ในการวิจัย	6
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	7
2. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	8
แนวการเรียนการสอนภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	8
ความหมายของกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	12
ประเภทของกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	13
จุดมุ่งหมายในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	17
หลักในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	18
ประโยชน์ของการใช้กิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	28
งานวิจัยในประเทศไทย	29
งานวิจัยในต่างประเทศ	54
3. วิธีการดำเนินงานวิจัย	60
การศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	60
การสุมตัวอย่างประชากร	60
การสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย	61
การเก็บรวบรวมข้อมูล	63
การวิเคราะห์ข้อมูล	63

4. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	66
ผลการวิเคราะห์สถานภาพของครุภาษาอังกฤษ	67
ผลการศึกษาและเปรียบเทียบสภาพการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	73
ผลการศึกษาและเปรียบเทียบปัจจัยในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	95
ชี้อันดับของครุภาษาอังกฤษเกี่ยวกับการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารและแนวทางในการแก้ไขปัจจัยในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร	118
 5. สุ่มผลการวิจัย อภิปราย และชี้อันดับของครุภาษาอังกฤษ	125
วัตถุประสงค์ของการวิจัย	125
ตัวอย่างประชากร	125
วิธีดำเนินการวิจัย	125
สรุปผลการวิจัย	126
อภิปรายผลการวิจัย	128
ชี้อันดับของครุภาษาอังกฤษ	132
 บรรณานุกรม	136
 ภาคผนวก	148
ภาคผนวก ก จุดประสงค์และคำอธิบายรายวิชาภาษาอังกฤษ	
ระดับมัธยมศึกษา	149
ภาคผนวก ข รายนามผู้ทรงคุณวุฒิที่ตรวจแบบสອบถам	170
ภาคผนวก ค หนังสือขอความร่วมมือในการวิจัย	171
ภาคผนวก ง รายชื่อโรงเรียนที่เป็นกลุ่มตัวอย่างประชากร	173
ภาคผนวก จ ตัวอย่างการวิเคราะห์ข้อมูล	175
ภาคผนวก ฉ แบบสອบถามที่เป็นเครื่องมือในการวิจัย	179
 ประวัติผู้เขียน	205

รายการตารางประกอบ

หน้า

ตารางที่

1.	จำนวนและค่าร้อยละของครุภาษาอังกฤษ จำแนกตามสถานที่ทาง 67
2.	การศึกษาและเปรียบเทียบสภาพการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสาร ที่ฝึกผู้เรียนให้ใช้ความรู้ความสามารถในการใช้ภาษา ที่จัดในชั้นเรียน ตามการรับรู้ของครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับครุภาษา อังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย 73
3.	การศึกษาและเปรียบเทียบสภาพการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารที่ฝึก ผู้เรียนให้ใช้ความรู้ความสามารถในการใช้ภาษา ที่จัดนอกชั้นเรียน ตามการรับรู้ของครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับครุภาษา อังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย 84
4.	การศึกษาและเปรียบเทียบสภาพการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารที่ผู้ เรียนต้องใช้ภาษาเพื่อการปฏิสัมพันธ์ทางสังคม ที่จัดในชั้นเรียน ตามการรับรู้ของครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับครุ ภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย 89
5.	การศึกษาและเปรียบเทียบสภาพการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารที่ผู้ เรียนต้องใช้ภาษาเพื่อการปฏิสัมพันธ์ทางสังคม ที่จัดนอกชั้นเรียน ตามการรับรู้ของครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับครุ ภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย 95
6.	ปัญหาในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในโรงเรียนมัธยมศึกษา อันเนื่องมาจากการบริหารงานของโรงเรียน ตามการรับรู้ของครุภาษา อังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษา ตอนปลาย 106

ตารางที่

7.	ปัญหาในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในโรงเรียนมัธยมศึกษา ^{อันเนื่องมาจากครุภาษาอังกฤษ ตามการรับรู้ของครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย}	109
8.	ปัญหาในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในโรงเรียนมัธยมศึกษา ^{อันเนื่องมาจากการเรียน ตามการรับรู้ของครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษา^{ตอนต้นกับครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย}}	114
9.	ปัญหาในการจัดกิจกรรมภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารในโรงเรียนมัธยมศึกษา ^{อันเนื่องมาจากการลิงคำนึงความลับในการเรียนการสอน ตามการรับรู้^{ของครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนต้นกับครุภาษาอังกฤษระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย}}	116

ศูนย์วิทยบริการ
วุฒิผลการณ์มหาวิทยาลัย